

Questions - Sollicitation n° 13-22084 pour l'acquisition d'un système de gestion de la sécurité au CNRC

1. À la section 6.1, Critères obligatoires (page 3), le point 1 demande d'« indiquer si vous êtes un membre certifié de l'International Association of Facilitators ». Qu'est-ce qui est exigé : le fait de détenir l'accréditation ou le fait d'indiquer si on détient l'accréditation? Oui, l'accréditation est une exigence.

2. À l'annexe A, Énoncé des travaux, le portefeuille Automobile et transport de surface (ATS) du CNRC est désigné comme étant le champ d'action organisationnel du projet. Pouvez-vous fournir les détails suivants sur l'organisation :

- Le nombre d'employés à temps plein, à temps partiel et contractuels le nombre d'employés à temps plein est 275, aucun employé à temps partiel ou contractuel.

- L'emplacement des quatre sites d'ATS Boucherville, Saguenay, Uplands et London.

« Est-ce que des vérifications (à l'égard des exigences ou du système de gestion) en matière de santé et sécurité au travail (SST), de santé et sécurité environnementale (SSE) ou de gestion de la sécurité ont été entreprises dans votre organisme récemment (dans les trois dernières années)? Dans l'affirmative, est-il possible de mettre à la disposition du sous-traitant sélectionné les copies au début des travaux? » Aucune vérification n'a été entreprise pour le compte d'ATS.

3. À l'annexe A, Énoncé des travaux, le dernier point est une liste des livrables obligatoires. Les exigences énoncées aux points 5 et 7 semblent être les mêmes que celles des exigences concernant le soumissionnaire et non pas des livrables. Veuillez confirmer que ce sont effectivement des livrables qui devront être inclus dans les documents relatifs au contrat. Ce sont bien des exigences obligatoires, non pas des livrables.

NRC SMS Solicitation No. 13-22084 Questions

1. In Section 6.1 Mandatory Criteria (Page 3) item #1 is to "identify Accreditation International Association of Facilitators" - is possession of such accreditation a mandatory requirement, or is it just to identify such accreditation if held that is mandatory? Yes this is mandatory

1.b, Does item 6.1 in fact mean "identify the Certified Professional Facilitator you utilize on the project, and provide proof of certification. Yes identify the certified professional facilitator you utilize on the project and provide proof of certification.

2. In Appendix A Statement of Work, the organizational scope of the project is identified as the Automotive and Surface Transportation (AST) Portfolio at NRC. Could the following details on this organization be provided:

- number of full time, part time and contract employees number of full time employees is 275, no part time employees, no contract

- locations of the four sites of AST, Boucherville, Saguenay, Uplands, London

"Have any occupational health & safety (OH&S), environmental health & safety (EHS) or safety management audits (either compliance or management system) been undertaken at the organization in recent history (past 3 years)? If so, would copies be made available to the selected contractor at the start of the work?" No audits have been performed for AST

3. In Appendix A Statement of Work, the last item is a listing of mandatory deliverables. Listed items #5- 6 & 7 appear to be repeats of mandatory bidder requirements, and not of

deliverables. Please confirm that these are deliverables and so must be included with some or all of the documents prepared under the contract. Yes these are mandatory requirements and not deliverables